

**PRILOG I.**

**SAŽETAK OPISA SVOJSTAVA PROIZVODA**

## 1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA

VEPURED suspenzija za injekciju za svinje

## 2. KVALITATIVNI I KVANTITATIVNI SASTAV

Svaka doza od 1 ml sadrži:

### Djelatna tvar:

Rekombinantni verotoksin 2e iz *E. coli*

RP\*  $\geq$  1,50

\* RP - relativna potentnost (ELISA)

### Adjuvansi:

aluminijev hidroksid (Al<sup>3+</sup>)

2,117 mg

DEAE-dekstran

10 mg

### Pomoćne tvari:

| Kvalitativni sastav pomoćnih tvari i drugih sastojaka |
|-------------------------------------------------------|
| Simetikon                                             |
| Natrijev hidroksid                                    |
| Dinatrijev fosfat dodekahidrat                        |
| Kalijev klorid                                        |
| Kalijev dihidrogenfosfat                              |
| Natrijev klorid                                       |
| Voda za injekcije                                     |

Bjelkasta suspenzija.

## 3. KLINIČKI PODATCI

### 3.1 Ciljne vrste životinja

Svinje.

### 3.2 Indikacije za primjenu za svaku ciljnu vrstu životinja

Aktivna imunizacija dvodnevne prasadi za sprečavanje smrtnosti i smanjenje kliničkih znakova edemske bolesti (prouzročene bakterijom *Escherichia coli* koja proizvodi verotoxin 2e) i smanjenje gubitka dnevnog prirasta tijekom završnog razdoblja tova, uslijed infekcije bakterijom *Escherichia coli* koja proizvodi verotoxin 2e, do klanja u dobi od 164 dana.

Početak imunosti: 3 tjedana nakon cijepljenja.

Trajanje imunosti: 16 tjedana nakon cijepljenja.

### 3.3 Kontraindikacije

Ne primjenjivati u slučaju preosjetljivosti na djelatne tvari, na adjuvanse ili na bilo koju od pomoćnih tvari.

### 3.4 Posebna upozorenja

Cijepiti samo zdrave životinje.

### 3.5 Posebne mjere opreza prilikom primjene

Posebne mjere opreza za neškodljivu primjenu u ciljnih vrsta životinja:

Nije primjenjivo.

Posebne mjere opreza koje mora poduzeti osoba koja primjenjuje veterinarsko-medicinski proizvod u životinja:

Nije primjenjivo.

Posebne mjere opreza za zaštitu okoliša:

Nije primjenjivo.

### 3.6 Štetni događaji

Svinje:

|                                                                                                 |                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vrlo često<br>(> 1 životinja / 10 tretiranih životinja):                                        | Upala u mjestu injiciranja <sup>1</sup><br>Depresija <sup>2</sup> , povišena temperatura <sup>3</sup>    |
| Vrlo rijetko<br>(< 1 životinja / 10 000 tretiranih životinja, uključujući izolirane slučajeve): | Reakcija preosjetljivosti (npr. povraćanje, ležanje, grčevi, letargija i gubitak svijesti <sup>4</sup> ) |

<sup>1</sup>Blaga upala na mjestu injiciranja (s promjerom < 5 cm), koja se uobičajeno povuče bez liječenja unutar tri dana nakon cijepljenja.

<sup>2</sup>Blaga depresija tijekom dana cijepljenja.

<sup>3</sup>Zabilježilo se povišenje temperature za maksimalno 1,1 °C. Temperature su se unutar 24 sata vratile u normalu.

<sup>4</sup>Reakcije preosjetljivosti mogu se pojaviti unutar nekoliko minuta nakon cijepljenja. Životinje se pretežno počinju oporavljati otprilike unutar 15 minuta. U slučaju ozbiljnih reakcija anafilaktičkog tipa preporučuje se odgovarajuće liječenje.

Važno je prijaviti štetne događaje. Time se omogućuje kontinuirano praćenje neškodljivosti veterinarsko-medicinskog proizvoda. Prijave treba poslati, po mogućnosti putem veterinara, nositelju odobrenja za stavljanje u promet ili njegovom lokalnom predstavniku ili nacionalnom nadležnom tijelu putem nacionalnog sustava za prijavljivanje. Odgovarajuće podatke za kontakt možete pronaći uuputi o VMP-u .

### 3.7 Primjena tijekom graviditeta, laktacije ili nesenja

Nije ispitana neškodljivost veterinarsko-medicinskog proizvoda za vrijeme graviditeta i laktacije.

Graviditet i laktacija:

Ne preporučuje se primjena tijekom graviditeta i laktacije.

### **3.8 Interakcija s drugim veterinarsko-medicinskim proizvodima i drugi oblici interakcije**

Ne postoje dostupni podaci o neškodljivosti i djelotvornosti ovog cjepiva kada se primjenjuje s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom. Odluku o primjeni ovog cjepiva prije, odnosno poslije primjene bilo kojeg drugog veterinarsko-medicinskog proizvoda treba donositi od slučaja do slučaja.

### **3.9 Putovi primjene i doziranje**

Intramuskularna primjena.

Prije primjene pričekajte da cjepivo dosegne sobnu temperaturu (15 °C-25 °C).  
Dobro protresti prije primjene.

Primijenite jednu intramuskularnu injekciju od 1 ml u područje vratnih mišića.

### **3.10 Simptomi predoziranja (i, ako je primjenjivo, hitni postupci i antidoti)**

Nema dostupnih informacija.

### **3.11 Posebna ograničenja za primjenu i posebni uvjeti primjene, uključujući ograničenja primjene antimikrobnih i antiparazitskih veterinarsko-medicinskih proizvoda kako bi se ograničio rizik od razvoja rezistencije**

Nije primjenjivo.

### **3.12 Karencije**

Nula dana.

## **4. IMUNOLOŠKI PODATCI**

### **4.1 ATCvet kôd: QI09AB02.**

Cjepivo se sastoji od rekombinantnog verotoksina 2e te potiče aktivnu imunost protiv toksina VT2e kojeg proizvode uzročnici edemske bolesti svinja. Cijepljene životinje mogu neutralizirati toksin VT2e.

## **5. FARMACEUTSKI PODATCI**

### **5.1 Glavne inkompatibilnosti**

Ne miješati ni s jednim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom.

### **5.2 Rok valjanosti**

Rok valjanosti veterinarsko-medicinskog proizvoda kad je zapakiran za prodaju: 3 godine.  
Rok valjanosti nakon prvog otvaranja unutarnjeg pakiranja: 10 sati.

### **5.3 Posebne mjere čuvanja**

Čuvati i prevoziti na hladnom (2 °C – 8 °C).  
Ne zamrzavati.  
Zaštititi od svjetla.

#### **5.4 Vrsta i sastav unutarnjeg pakiranja**

Polietilenske (PET) bočice od 10, 50, 100 i 250 ml.

Bočice su zatvorene čepom od brombutilne gume i aluminijskim zatvaračem.

Kartonska kutija s 1 bočicom od 10 doza (10 ml).

Kartonska kutija s 10 bočica od 10 doza (10 ml).

Kartonska kutija s 1 bočicom od 50 doza (50 ml).

Kartonska kutija s 1 bočicom od 100 doza (100 ml).

Kartonska kutija s 1 bočicom od 250 doza (250 ml).

Na tržištu se ne moraju nalaziti sve veličine pakiranja.

#### **5.5 Posebne mjere opreza u pogledu zbrinjavanja neiskorištenih veterinarsko-medicinskih proizvoda ili otpadnih materijala nastalih primjenom takvih proizvoda**

Veterinarsko-medicinski proizvodi ne smiju se odlagati u otpadne vode ili kućni otpad.

Koristite programe vraćanja proizvoda za sve neiskorištene veterinarsko-medicinske proizvode ili otpadne materijale nastale njihovom primjenom u skladu s lokalnim propisima i svim nacionalnim sustavima prikupljanja primjenjivima na dotični veterinarsko-medicinski proizvod.

### **6. NAZIV NOSITELJA ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

### **7. BROJ(EVI) ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

EU/2/17/214/001–005

### **8. DATUM PRVOG ODOBRENJA**

Datum prvog odobrenja: 17/08/2017

### **9. DATUM POSLJEDNJE REVIZIJE SAŽETKA OPISA SVOJSTAVA**

{DD/MM/GGGG}

### **10. KLASIFIKACIJA VETERINARSKO-MEDICINSKIH PROIZVODA**

Veterinarsko-medicinski proizvod izdaje se na veterinarski recept.

Detaljne informacije o ovom veterinarsko-medicinskom proizvodu dostupne su u Unijinoj bazi podataka o proizvodima (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary/hr>).

**PRILOG II.**

**OSTALI UVJETI I ZAHTJEVI ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

Nema.

**PRILOG III.**  
**OZNAČIVANJE I UPUTA O VMP-u**

## **A. OZNAČIVANJE**

**PODATCI KOJI SE MORAJU NALAZITI NA VANJSKOM PAKIRANJU****Kartonska kutija s bočicom od 10 x10 doza****Kartonska kutija s bočicama od 10, 50, 100 ili 250 doza****1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA**

VEPURED suspenzija za injekciju za svinje

**2. DJELATNE TVARI**

Svaka doza od 1 ml sadrži:

Rekombinantni verotoksin 2e iz *E. coli*RP  $\geq$  1,50**3. VELIČINA PAKIRANJA**

10 doza (10 ml)

50 doza (50 ml)

100 doza (100 ml)

250 doza (250 ml)

10 x 10 doza (10 ml)

**4. CILJNE VRSTE ŽIVOTINJA**

Svinje.

**5. INDIKACIJE****6. PUTOVI PRIMJENE**

Intramuskularna primjena.

**7. KARENCIJE**

Karencija: nula dana.

**8. ROK VALJANOSTI**

Exp. {mm/gggg}

Nakon prvog probadanja čepa VMP upotrijebiti u roku od 10 sati.

**9. POSEBNE MJERE ČUVANJA**

Čuvati i prevoziti na hladnom.  
Ne zamrzavati.  
Zaštititi od svjetla.

**10. RIJEČI „PRIJE PRIMJENE PROČITAJTE UPUTU O VMP-u”**

Prije primjene pročitajte uputu o VMP-u.

**11. RIJEČI „SAMO ZA PRIMJENU NA ŽIVOTINJAMA ”**

Samo za primjenu na životinjama.

**12. RIJEČI „ČUVATI IZVAN POGLEDA I DOHVATA DJECE”**

Čuvati izvan pogleda i dohvata djece.

**13. NAZIV NOSITELJA ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

**14. BROJEVI ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

EU/2/17/214/001 (10 doza (10 ml))  
EU/2/17/214/002 (50 doza (50 ml))  
EU/2/17/214/003 (100 doza (100 ml))  
EU/2/17/214/004 (250 doza (250 ml))  
EU/2/17/214/005 (10 x 10 doza (10 ml))

**15. BROJ SERIJE**

Lot {broj}

**PODATCI KOJI SE MORAJU NALAZITI NA UNUTARNJEM PAKIRANJU**

**Bočica od 100 ili 250 doza**

**1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA**

VEPURED suspenzija za injekciju za svinje

**2. SASTAV DJELATNIH TVARI**

Svaka doza od 1 ml sadrži:

Rekombinantni verotoksin 2e iz *E. coli*

RP  $\geq$  1,50

**3. CILJNE VRSTE ŽIVOTINJA**

Svinje.

**4. PUTOVI PRIMJENE**

Intramuskularna primjena.

Prije primjene pročitajte uputu o VMP-u.

**5. KARENCIJE**

Karencija: nula dana.

**6. ROK VALJANOSTI**

Exp. {mm/gggg}

Nakon prvog probadanja čepa VMP upotrijebiti u roku od 10 sati.

**7. POSEBNE MJERE ČUVANJA**

Čuvati i prevoziti na hladnom.

Ne zamrzavati.

Zaštititi od svjetla.

**8. NAZIV NOSITELJA ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

|                       |
|-----------------------|
| <b>9. BROJ SERIJE</b> |
|-----------------------|

Lot {broj}

|                                                       |
|-------------------------------------------------------|
| <b>10. SADRŽAJ PO TEŽINI, VOLUMENU ILI BROJU DOZA</b> |
|-------------------------------------------------------|

100 doza (100 ml)

250 doza (250 ml)

**OSNOVNI PODATCI KOJI SE MORAJU NALAZITI NA MALIM UNUTARNJIM  
PAKIRANJIMA**

**Bočica od 10 ili 50 doza**

**1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA**

VEPURED

**2. KVANTITATIVNI PODATCI O DJELATNIM TVARIMA**

Rekombinantni verotoksin 2e iz *E. coli*

RP  $\geq$  1,50 po ml

**3. BROJ SERIJE**

Lot {broj}

**4. ROK VALJANOSTI**

Exp. {mm/gggg}

Nakon prvog probadanja čepa VMP upotrijebiti u roku od 10 sati.

**5. SADRŽAJ PO TEŽINI, VOLUMENU ILI BROJU DOZA**

10 doza (10 ml)

50 doza (50 ml)

## **B. UPUTA O VMP-u**

## UPUTA O VMP-u

### 1. Naziv veterinarsko-medicinskog proizvoda

VEPURED suspenzija za injekciju za svinje

### 2. Sastav

Svaka doza od 1 ml sadrži:

#### Djelatna tvar:

Rekombinantni verotoksin 2e iz *E. coli*

RP\*  $\geq$  1,50

\* RP - relativna potentnost (ELISA)

#### Adjuvansi:

Aluminijev hidroksid

2,117 mg (aluminij)

DEAE-dekstran

10 mg

Bjelkasta suspenzija za injekciju.

### 3. Ciljne vrste životinja

Svinje.

### 4. Indikacije za primjenu

Aktivna imunizacija dvodnevne prasadi za sprečavanje smrtnosti i smanjenje kliničkih znakova edemske bolesti (prouzročene bakterijom *Escherichia coli* koja proizvodi verotoxin 2e) i smanjenje gubitka dnevnog prirasta tijekom završnog razdoblja tova, uslijed infekcije bakterijom *Escherichia coli* koja proizvodi verotoxin 2e, do klanja u dobi od 164 dana.

Početak imunosti: 3 tjedana nakon cijepljenja.

Trajanje imunosti: 16 tjedana nakon cijepljenja.

### 5. Kontraindikacije

Ne primjenjivati u slučaju preosjetljivosti na djelatne tvari, na adjuvanse ili na bilo koju od pomoćnih tvari.

### 6. Posebna upozorenja

#### Posebna upozorenja:

Cijepiti samo zdrave životinje.

#### Graviditet i laktacija:

Nije ispitana neškodljivost veterinarsko-medicinskog proizvoda za vrijeme graviditeta i laktacije.

Ne preporučuje se primjena tijekom graviditeta i laktacije.

#### Interakcija s drugim veterinarsko-medicinskim proizvodima i drugi oblici interakcije:

Ne postoje dostupni podaci o neškodljivosti i djelotvornosti ovog cjepiva kada se primjenjuje s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom. Odluku o primjeni ovog cjepiva prije, odnosno poslije primjene bilo kojeg drugog veterinarsko-medicinskog proizvoda treba donositi od slučaja do slučaja.

#### Glavne inkompatibilnosti:

Ne miješati s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom.

### **7. Štetni događaji**

Svinje:

|                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vrlo često (> 1 životinja / 10 tretiranih životinja):                                                   |
| Upala u mjestu injiciranja <sup>1</sup><br>Depresija <sup>2</sup> , povišena temperatura <sup>3</sup>   |
| Vrlo rijetko (< 1 životinja / 10 000 tretiranih životinja, uključujući izolirane slučajeve):            |
| Reakcija preosjetljivosti (npr. povraćanje, ležanje, grčevi, letargija i gubitak svijesti) <sup>4</sup> |

<sup>1</sup>Blaga upala na mjestu uboda (s promjerom < 5 cm), koja se uobičajeno povuče bez liječenja unutar tri dana nakon cijepljenja.

<sup>2</sup>Blaga depresija tijekom dana cijepljenja.

<sup>3</sup>Zabilježilo se povišenje temperature za maksimalno 1,1 °C. Temperature su se unutar 24 sata vratile u normalu.

<sup>4</sup>Reakcije preosjetljivosti mogu se pojaviti unutar nekoliko minuta nakon cijepljenja. Životinje se pretežno počinju oporavljati otprilike unutar 15 minuta. U slučaju ozbiljnih reakcija anafilaktičkog tipa preporučuje se odgovarajuće liječenje.

Važno je prijaviti štetne događaje. Time se omogućuje kontinuirano praćenje neškodljivosti proizvoda. Ako primijetite bilo koju nuspojavu, čak i onu koja nije navedena u ovoj uputi o VMP-u, ili mislite da VMP nije djelovao, obratite se prvo veterinaru. Štetne događaje možete prijaviti i nositelju odobrenja za stavljanje u promet ili lokalnom predstavniku nositelja odobrenja za stavljanje u promet koristeći se podacima za kontakt na kraju ove upute ili putem nacionalnog sustava za prijavljivanje: [{podatci o nacionalnom sustavu}](#).

### **8. Doziranje za svaku ciljnu vrstu životinja, putovi i način primjene**

Intramuskularna primjena.

Primijenite jednu intramuskularnu injekciju od 1 ml u područje vratnih mišića.

### **9. Savjeti za ispravnu primjenu**

Prije primjene pričekajte da cjepivo dosegne sobnu temperaturu (15 °C-25 °C).

Dobro protresti prije primjene.

### **10. Karencije**

Nula dana.

## **11. Posebne mjere čuvanja**

Čuvati izvan pogleda i dohvata djece.

Čuvati i prevoziti na hladnom (2 °C – 8 °C).

Ne zamrzavati.

Zaštititi od svjetla.

Ne koristite ovaj veterinarsko-medicinski proizvod nakon isteka roka valjanosti naznačenog na etiketi nakon Exp. Rok valjanosti odnosi se na zadnji dan navedenog mjeseca.

Rok valjanosti nakon prvog otvaranja unutarnjeg pakiranja: 10 sati.

## **12. Posebne mjere za zbrinjavanje**

Veterinarsko-medicinski proizvodi ne smiju se odlagati u otpadne vode ili kućni otpad.

Koristite programe vraćanja proizvoda za sve neiskorištene veterinarsko-medicinske proizvode ili otpadne materijale nastale njihovom primjenom u skladu s lokalnim propisima i svim nacionalnim sustavima prikupljanja. Te bi mjere trebale pomoći u zaštiti okoliša.

Pitajte veterinara ili ljekarnika kako odlagati veterinarsko-medicinske proizvode koji vam više nisu potrebni.

## **13. Klasifikacija veterinarsko-medicinskih proizvoda**

Veterinarsko-medicinski proizvod izdaje se na veterinarski recept.

## **14. Brojevi odobrenja za stavljanje u promet i veličine pakiranja**

Brojevi odobrenja za stavljanje u promet: EU/2/17/214/001-005

### Veličine pakiranja:

Kartonska kutija s 1 polietilen (PET) bočicom od 10 doza (10 ml).

Kartonska kutija s 10 PET bočica od 10 doza (10 ml).

Kartonska kutija s 1 PET bočicom od 50 doza (50 ml).

Kartonska kutija s 1 PET bočicom od 100 doza (100 ml).

Kartonska kutija s 1 PET bočicom od 250 doza (250 ml).

Na tržištu se ne moraju nalaziti sve veličine pakiranja.

## **15. Datum posljednje revizije upute o VMP-u**

{DD/MM/GGGG}

Detaljne informacije o ovom veterinarsko-medicinskom proizvodu dostupne su u Unijinoj bazi podataka o proizvodima (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary/hr>).

## **16. Podatci za kontakt:**

Nositelj odobrenja za stavljanje u promet i proizvođač odgovoran za puštanje serije u promet i podatci za kontakt za prijavu sumnji na nuspojave:

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. la Selva, 135  
17170 Amer (Girona)  
Španjolska  
TEL:+34 972 43 06 60

Za sve informacije o ovom veterinarsko-medicinskom proizvodu možete se obratiti lokalnom predstavniku nositelja odobrenja za stavljanje u promet.

Lokalni predstavnici i podatci za kontakt za prijavu sumnji na nuspojave:

### **België/Belgique/Belgien**

HIPRA BENELUX NV  
Nieuwewandeling 62  
9000 Gent  
BELGIË  
Tel: +32 09 2964464

### **Lietuva**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ISPANIJA  
Tel: +34 972 43 06 60

### **Република България**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ИСПАНИЈА  
Тел: +34 972 43 06 60

### **Luxembourg/Luxemburg**

HIPRA BENELUX NV  
Nieuwewandeling 62  
9000 Gent  
BELGIQUE  
Tel: +32 09 2964464

### **Česká republika**

HIPRA SLOVENSKO, s.r.o.  
Zochova 5,  
811 03 Bratislava,  
SLOVENSKO  
Tel: +421 02 32 335 223

### **Magyarország**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANYOLORSZÁG  
Tel: +34 972 43 06 60

### **Danmark**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIEN  
Tel: +34 972 43 06 60

### **Malta**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANJA  
Tel: +34 972 43 06 60

### **Deutschland**

HIPRA DEUTSCHLAND GmbH  
Am Wehrhahn 28-30  
40211 Düsseldorf  
DEUTSCHLAND  
Tel: +49 211 698236 – 0

### **Nederland**

HIPRA BENELUX NV  
Nieuwewandeling 62  
9000 Gent  
BELGIË  
Tel: +32 09 2964464

**Eesti**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
HISPAANIA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Ελλάδα**

HIPRA ΕΛΛΑΣ Α.Ε.  
Λεωφ. Αθηνών 80 & Μηριόνου 2-4,  
104 41 Κολωνός - ΑΘΗΝΑ - ΕΛΛΑΣ  
Τηλ: +30 210 4978660

**España**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ESPAÑA  
Tel: +34 972 43 06 60

**France**

HIPRA FRANCE  
7 rue Roland Garros, Batiment H  
44700 - Orvault -  
FRANCE  
Tél: +33 02 51 80 77 91

**Hrvatska**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ŠPANJOLSKA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Ireland**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPAIN  
Tel: +34 972 43 06 60

**Ísland**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPÁNN  
Sími: +34 972 43 06 60

**Italia**

Hipra Italia S.r.l.  
Enrico Mattei, 2  
25030 Coccaglio (BS)  
ITALIA  
Tel: +39 030 7241821

**Norge**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIA  
Tlf: +34 972 43 06 60

**Österreich**

HIPRA DEUTSCHLAND GmbH  
Am Wehrhahn 28-30  
40211 Düsseldorf  
DEUTSCHLAND  
Tel: +49 211 698236 – 0

**Polska**

HIPRA POLSKA Sp.z.o.o.  
Ul. Wincentego Rzymowskiego 31  
02-697 Warszawa - POLSKA  
Tel: +48 22 642 33 06

**Portugal**

HIPRA ANIMAL HEALTH PORTUGAL,  
PRODUTOS FARMACÊUTICOS, LDA  
Portela de Mafra, Abrunheira  
2665 – 191 Malveira - PORTUGAL  
Tel: +351 219 663 450

**România**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Slovenija**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ŠPANIJA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Slovenská republika**

HIPRA SLOVENSKO, s.r.o.  
Zochova 5,  
811 03 Bratislava,  
SLOVENSKO  
Tel: +421 02 32 335 223

**Suomi/Finland**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ESPANJA  
Puh/Tel: +34 972 43 06 60

**Κύπρος**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. La Selva 135

17170 Amer (Girona)

ΙΣΠΑΝΙΑ

Τηλ: +34 972 43 06 60

**Sverige**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. La Selva 135

17170 Amer (Girona)

SPANIEN

Tel. +34 972 43 06 60

**Latvija**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. La Selva 135

17170 Amer (Girona)

SPĀNIJA

Tel. +34 972 43 06 60

**United Kingdom (Northern Ireland)**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. La Selva 135

17170 Amer (Girona)

SPAIN

Tel: +34 972 43 06 60